

إعادة صياغة سام

المخطوطة السابعة

مجزأة، الترجمة غير متوفرة هنا

191

الرسالة الثانية لشيث العظيم

المخطوطة السابعة

ترجمة روجر أبولارد وجوزيف أ. جيبونز

تم الاختيار من، طبعة. جيمس م. برون، مكتبة نجع حمادي، طبعة منقحة. هاربر كولينز، سان فرانسيسكو، 1990.

وجلالة الكمال في راحة نور لا يوصف، في حقيقة أم كل هذه، وجميع من يصل لي، لي وحده الذي أنا الكمال، بسبب الكلمة. لأنني موجود بكل عظمة الروح، الذي هو صديق لنا وقرينا على حد سواء، منذ أن جلبت كلمة لمجد أبينا، من خلال صلاحه، فضلا عن الفكر الذي لا يفنى؛ وهذا هو، كلمة في داخله - هو العبودية التي يجب أن نموت مع المسيح - وفكر لا يفنى وغير مدنس، أعجوبة غير مفهومة، وكتابة المياه التي لا توصف والتي هي كلمة منا. أنا هو الذي فيكم، وأنتم في، كما أن الآب فيكم ببراعة.

دعونا نجتمع معا. دعونا نلقي نظرة على خلقه. دعونا نرسل شخصاً ما فيه، تماماً كما زار (النوص/الذكاء)، المناطق أدناه. وقلت هذا لكل جمهور للجمع الغفير لجلال الفرح. ففرح بيت أب الحق كله أنني أنا منهم. لقد فكرت في النوص الذي خرج من الروح غير المدنسة، حول النزول على الماء، أي المناطق أدناه. وجميعهم كان لديهم عقل واحد، لأنهم من أصل واحد. اتهموني بما أنني كنت على استعداد. خرجت لأكتشف المجد لعشيرتي وأرواح زملائي.

لأن أولئك الذين كانوا في العالم قد أعدوا بإرادة أختنا صوفيا - وهي عاهرة - بسبب البراعة التي لم يتم النطق بها. ولم تطلب شيئا من الجميع، ولا من عظمة الجمعية، ولا من الكمال. منذ أن كانت الأولى، خرجت لإعداد وحدات وأماكن لابن النور و العمال التي أخذت من العناصر أدناه لبناء مساكن جسدية منها. ولكن، بعد أن جاء إلى حيز الوجود في مجد فارغ، وانتهت بدمار المساكن التي كانوا فيها، لأنهم كانوا معدين من قبل صوفيا. إنهم على استعداد لتلقي الكلمة الواهية للحياة من الوحدة الذي لا توصف وعظمة تجمع كل أولئك الذين يثابرون وأولئك الذين هم في داخلي.

زرت مسكناً جسدياً. أخرجت الشخص الذي كان فيه أولاً، ودخلت. واضطرب كل جمهور الأركون. وكل مواد الأركون، وكل صلاحيات الأرض المولودة، قد اهتزت حين رأت شبه الصورة، إذ كانت مختلطة. وأنا الذي كنت فيه، لا أشبه الذي كان فيه أولاً. لأنه كان إنساناً أرضياً، ولكن أنا، أنا من فوق السموات. لم أرفض حتى أن أصبح كريست، لكنني لم أظهر نفسي لهم في الحب الذي كان يخرج مني. لقد كشفت أنني غريب على المناطق أدناه.

كان هناك اضطراب كبير في المنطقة الدنيوية بأكملها، مع الارتباك والهروب، وكذلك (في) خطة الأركون. واقتنع البعض لما رأوا العجائب التي صنعتها أنا. وكل هؤلاء، مع الجنس، الذي نزل، يهرب منه الذي هرب من العرش إلى صوفيا الرجاء، إذ كانت قد أعطت الآية المتعلقة بنا ولجميع الذين معي - أولئك الذين من جنس ادونياوس. كما هرب آخرون، كما لو كانوا من كوسموكراتور والذين معهم، لأنهم جلبوا كل نوع من العقاب علي. وكان هناك ارتباك في أذهانهم حول ما ينصحون به بشأنني، معتقدين أنها (صوفيا) هي العظمة الكاملة، وتحدث بشهادة زور، علاوة على ذلك، ضد الإنسان وكل عظمة الجماعة.

لم يكن من الممكن بالنسبة لهم أن يعرفوا من هو أب الحقيقة، رجل العظمة. لكن الذين تلقوا الاسم بسبب الاحتكاك بالجهل - وهو حرق وإناء

-خلقوه ليهلكوا آدم، الذي خلقوه، ليغطوا ما لهم بنفس الطريقة. لكنهم، الأركون، أولئك الذين في مكان يلدباوث، يكشفون عن عالم الملائكة، الذي كانت البشرية تبحث عنه حتى لا يعرفوا رجل الحق. لأن آدم الذي شكلوه ظهر لهم. وجاءت حركة مخيفة في جميع أنحاء

192

مسكنهم لنلا تتمرد الملائكة المحيطون بهم. لأنه بدون أولئك الذين كانوا يقدمون التسبيح - لم أمت حقاً لنلا يصبح رئيس ملائكتهم فارغين.

ثم جاء صوت - من كوسموكراتور - إلى الملائكة: "أنا الله وليس هناك غيري". لكنني ضحكت بفرح عندما فحصت مجده الفارغ. لكنه ذهب إلى القول: "من هو الإنسان؟" وكان كل جيش ملائكته، الذين رأوا آدم ومسكنه، يضحكون من صغره. وهكذا تمت إزالة نوصهم خارج جلالة السماوات، أي، رجل الحقيقة، الذي رأوا اسمه لأنه في مكان سكني صغير، لأنهم صغار (و) لا معنى لهم في النوص الفارغ، وهي ضحكهم. كانت عدوى بالنسبة لهم.

كانت عظمة أبوة الروح كلها في راحة في أماكنه. وأنا هو الذي كان معه، بما أن لدي النوص من انبثاق واحد من الأبدى منها وغير المدنس وغير القابل للقياس. وضعت النوص الصغيرة في العالم، بعد أن أزعتهم وأخفت كل جمهور الملائكة وحاكمهم. وكنت أزورهم جميعاً بالنار والذهب بسبب نوصي. وكل شيء متعلق بهم حدث بسببي. وحدث اضطراب وحرب حول السارافيم والكرؤيم، لأن مجدهما سوف يتلاشى، والارتباك حول أدوناياوس على كلا الجانبين ومسكنهما - إلى كوسموكراتور والذي قال: "دعونا نمسك به"، الآخرين مرة أخرى، "بالتأكيد لن نتحقق الخطة".

لأن أدوناياوس يعرفني بسبب الأمل. وكنت في أفواه الأسود. والخطة التي ابتكروها عني للإفراج عن خطاهم ولامبالاتهم - لم أستسلم لهم كما خططوا. لكنني لم أتألم على الإطلاق. أولئك الذين كانوا هناك عاقبوني. وأنا لم أمت في الواقع ولكن في المظهر، لنلا أخجل منهم لأن هؤلاء هم أقربائي. لقد أزلت العار عني ولم أصبح ضعيف القلب في مواجهة ما حدث لي على أيديهم. كنت على وشك الخضوع للخوف، وتعذبت <suffered> وفقاً لبصرهم وفكرهم، حتى لا يجدوا أي كلمة للتحدث عنهم. لان موتي، الذي ظنوا انه حدث، (حدث) لهم في ضلالهم وعماهم اذ سمروا رجلهم الى موتهم. لأن نواصهم لم يروني، لأنهم كانوا صم وعمى. ولكن عند القيام بهذه الأشياء، أدانوا أنفسهم. نعم، رأوني ؛ عاقبوني. كان آخر، والدهم، الذي شرب المرارة والخل؛ لم يكن أنا. ضربوني بالقصب؛ كان آخر، سيمون، الذي حمل الصليب على كتفه. كنت أنا الآخر الذي وضعوا عليه تاج الأشواك. ولكنني كنت ابتهج في الاعالي على كل ثروة الأركون وذرية ضلالهم، لمجدهم الفارغ. وكنت أضحك على جهلهم.

وأخضعت كل قواهم. لأنني لما نزلت، لم يرني أحد. لأنني كنت أغير أشكالتي، أغير من شكل إلى شكل. لذلك، عندما كنت على أبوابهم، أخذت شكلهم. لاني مررت بهما بهدوء وكنت انظر الاماكن ولم اخف ولا أخجل لاني لم انتجس. فكلمتهم، واختلطت بهم بالذين لي، ودهست الذين قاسوا عليهم بالحماسة، واخذت الشعلة.

وكنت أفعل كل هذه الأشياء بسبب رغبتني في تحقيق ما كنت أرغب فيه بإرادة الآب أعلاه.

وابن الجلالة، الذي كان مختبئاً في المناطق أدناه، أوصلناه إلى القمة حيث كنت أنا <was> في كل هذه الدهور معهم، وهو (الارتفاع) الذي لم يرها أحد ولا يعرفه، حيث عرس رداء الزفاف، الجديد وليس القديم، ولا يهلك. لأنها غرفة عرس جديدة وكاملة للسماء، كما أوضحت (ذلك) هناك ثلاث طرق: سر غير مدنس بروح هذه الأيون، الذي لا يهلك، ولا هو مجزأ، ولا يمكن التحدث عنه؛ بدلاً من ذلك،

فهو غير مقسم وعالمي ودائم. للروح، التي من الأعلى، لن تتحدث عن الخطأ الذي هو هنا، ولا تنقل من هذه الدهور، لأنه سيتم نقلها عندما تصبح حرة وعندما توهب النبل في العالم، والوقوف أمام الآب دون تعب والخوف، وتخلط دانما مع نوس من السلطة (و) من الشكل. سيروني من كل جانب دون كراهية. لأنهم لما رأوني، رأوا واختلطوا بهم. وبما أنهم لم يخلجوا مني، فإنهم لم يخلجوا مني. لأنهم لم يكونوا خائفين أمامي، سيمرون بكل باب دون خوف وسيتممون في المجد الثالث.

لقد كان ذهابي إلى الأعلى المعلن الذي لم يقبله العالم، معموديتي الثالثة في صورة مكشوفة. ولما هربوا من نار السلطات السبع وغربت شمس صلاحيات الأركون أخذهم الظلمة. وأصبح العالم فقيرًا عندما تم تقييده بعدد كبير من الأصفاة. فسمروه على الشجرة وثبتوه بأربعة مسامير نحاس. حجاب معبده مزقه بيديه. لقد كان ارتجافًا استحوذ على فوضى الأرض، حيث تم إطلاق النفوس التي كانت في النوم أدناه. وظهروا.

ذهبوا بجرأة، بعد أن ألقوا خدمة متحمسة من الجهل وعدم التعلم بجانب المقابر الميتة، بعد أن ارتدوا الرجل الجديد، لأنهم أصبحوا يعرفون أن المباركة الكاملة واحدة من الآب الأبدي وغير المفهوم والنور اللانهائي، الذي هو أنا، منذ جنت لنفسي واتحدت بهم مع نفسي. ليست هناك حاجة لكلمات كثيرة، لأن الإحساس كان مع إحساسهم. لذلك كانوا يعرفون ما أتكلم عنه، لأننا أخذنا المشورة بشأن تدمير الأركونين. وهكذا فعلت إرادة الآب، الذي هو أنا.

بعد أن خرجنا من بيتنا، ونزلنا إلى هذا العالم، وخرجنا إلى الوجود في العالم في أجساد، كنا مكروهين ومضطهدين، ليس فقط من قبل أولئك الذين يجهلون، ولكن أيضًا من قبل أولئك الذين يعتقدون أنهم يقدمون اسم المسيح، لأنهم كانوا فارغين دون علم، لا يعرفون من هم، مثل الحيوانات الغبية. لقد اضطهدوا أولئك الذين تم تحريرهم من قبلي، لأنهم يكرهونهم - أولئك الذين، إذا أغلقوا أفواههم، سيبكون بأتين غير مريح لأنهم لم يعرفوني تمامًا.

لكنك ستنتصر في كل شيء، في الحرب والمعارك، والانقسام الغيور والغضب. ولكن في استقامة محبتنا نحن برينون، طاهرون، وصالحون، لأن لدينا عقل الآب في سر لا يوصف.

لأنه كان مثير للسخرية. أنا من يشهد أنه كان مثيرا للسخرية، لأن الأركون لا يعرفون أنه اتحاد لا يوصف من الحقيقة غير المدنس، كما هو موجود بين أبناء النور، الذي عملوا تقليداً له، بعد أن أعلن مذهب رجل ميت وكذب بحيث يشبه حرية ونقاء التجمع المثالي، (و) اشركوا <joining> أنفسهم مع مذهبهم للخوف والعبودية، الاهتمام الدنيوي، وعبادة مهجورة، كونها صغيرة (و) جاهلة، لأنها لا تحتوي على نبل الحقيقة، لأنهم يكرهون الشخص الذين يمثلونه، ويحبون الشخص الذي ليس فيهم. لأنهم لم يعرفوا معرفة العظمة، أنها من فوق ومن ينبوع الحقيقة، وأنها ليست من العبودية والغيرة والخوف ومحبة الأمور الدنيوية. لأنهم يستخدمون ما ليس لهم وما هو لهم بلا خوف وبحرية. إنهم لا يرغبون، لأن لديهم سلطة، وقانون من أنفسهم على كل ما يريدون.

وأما الذين ليس لهم فقراء، أي الذين لا يملكونه. ويريدونه ويضلون الذين أصبحوا بواسطتهم مثل الذين يملكون حق حريتهم، كما اشترونا للعبودية وتقييد الرعاية والخوف. هذا الشخص في العبودية. ومن جاء بالقوة والتهديد فقد حفظه الله. لكن نبل الأبوة بأكمله لا يحرس، لأنه يحرس فقط من هو منه، دون كلمة أو قيد، ولأنه متحد بإرادته، من ينتمي فقط إلى إحساس الأبوة، لجعلها مثالية ولا توصف من خلال الماء الحي، لتكون معك بشكل متبادل في الحكمة، ليس فقط بكلمة السمع ولكن في الفعل ووفاء الكلمة. لأن المثاليين جديرون بأن ينشأوا بهذه الطريقة وأن يتحدوا معي، حتى لا يشاركوا في أي عداوة، في صداقة جيدة. أنا أحقق كل شيء من خلال الصالح، لأن هذا هو اتحاد الحقيقة، بحيث لا يكون لهم خصم. ولكن كل من يجلب الانقسام -

ولن يتعلم أي حكمة على الإطلاق لأنه يجلب الانقسام وليس صديقاً - فهو معادٍ لهم جميعاً. لكن من يعيش في ونام وصداقة حب أخوي، بشكل طبيعي وليس مصطنعاً، كلياً وليس جزئياً، هذا الشخص هو حقاً رغبة الآب. إنه الشخص العالمي والحب المثالي.

لأن آدم كان أضحوكة، لأنه كان مزيفاً من قبل هيدوماد، كما لو أنه أصبح أقوى مني ومن إخوتي. نحن أبرياء فيما يتعلق به، لأننا لم نخطئ. وكان إبراهيم واسحق ويعقوب أضحوكة لأنهم هم الآباء المزيفون قد سموا اسماء من قبل هيدوماد كما لو أنه صار أقوى مني ومن إخوتي. نحن أبرياء فيما يتعلق به، لأننا لم نخطئ. كان داود أضحوكة حيث سمي ابنه ابن الإنسان، بعد أن تأثر بالعبودية، كما لو أنه أصبح أقوى مني ومن زملائي في الجنس البشري. ولكننا نحن

أبرياء فيما يتعلق به؛ نحن لم نخطئ. وكان سليمان أضحوكة إذ ظن أنه المسيح، إذ صار باطلاً في هيدوماد كما لو أنه صار أقوى مني ومن إخوتي. لكننا أبرياء فيما يتعلق به. أنا لم أخطئ. كان الأنبياء الاثني عشر يضحكون، لأنهم خرجوا كحاكاة للأنبياء الحقيقيين. وجاءوا الى حيز الوجود كما المزيفة من خلال هيدوماد، كما لو كان قد أصبح أقوى مما كنت وإخوتي. ولكن نحن أبرياء فيما يتعلق به، لأننا لم نخطئ. موسى، وهو خادم أمين، كان أضحوكة، بعد أن سمي "الصديق"، لأنهم شهدوا بشكل منحرف فيما يتعلق به من لا يعرفني أبداً. لا هو ولا الذين من قبله من آدم إلى موسى ويوحنا المعمدان، لم يعرفني أحد ولا إخوتي.

لأنهم كان لهم عقيدة ملانكة لاحترام القوانين الغذائية والعبودية المريرة، لأنهم لم يعرفوا الحقيقة، ولن يعرفوها. لأن هناك خداعاً كبيراً على أرواحهم، مما يجعل من المستحيل عليهم أبداً العثور على نوس الحرية من أجل معرفته، حتى يتعرفوا على ابن الإنسان. وأما أبي فإني أنا الذي لم يعرفه العالم، ولهذا قام (العالم) علي وعلى إخوتي. ولكن نحن أبرياء فيما يتعلق به، لأننا لم نخطئ.

لأن الاركون كان أضحوكة لأنه قال، "أنا الله، وليس هناك اعظم مني. أنا وحدي الاب، والرب ولا غيري. أنا إله غيور، أحمل خطايا الآباء على الأبناء لثلاثة وأربعة أجيال". كما لو أنه أصبح أقوى مني ومن إخوتي! لكننا بريئون منه، لأننا لم نخطئ، لأننا اتقنا تعليمه. وهكذا كان في مجد فارغ. وهو لا يتفق مع أبينا.

وهكذا من خلال اتباعه أدركنا تعليمه، لأنه كان عبثاً في مجد فارغ.

وهو لا يتفق مع أبينا، لأنه كان أضحوكة ودينونة ونبو كاذبة.

يا أيها الذين لا يبصرون، أي، الذي لا يعرف، ولم يعرف من قبل، ولم يعرف عنه. لم يستمعوا إلى طاعة حازمة.

ففعلوا بحكم الضلالة، ورفعوا عليه ايديهم النجسة القاتلة، كأنهم يضربون الهواء. وعديم الاحساس والأعمى هو دائما لا معنى له، ودائما ما يكون عبداً للقانون والخوف الدنيوي.

أنا المسيح ابن الإنسان الذي بينكم، الذي بينكم. أنا محتقر من اجلكم لكي تنسوا الفرق. ولا تكونوا نساء، لنلا تلدوا الشر وإخوانه: الغيرة والانقسام، والغضب، والغيظ، والخوف، وانقسام القلب، والرغبة الفارغة التي رغبة لا وجود لها. ولكن أنا لغز لا يوصف بالنسبة لكم.

ثم قبل تأسيس العالم، عندما اجتمع كل جمهور الجمعية على أماكن أجدود، عندما أخذوا مشورة حول عرس روعي متحد، وبالتالي كان كاملاً في الأماكن التي لا توصف بكلمة حية، تم إكمال العرس غير المدنس من خلال ميزوت يسوع، الذي يسكنهم جميعاً ويمتلكهم، الذين يشبثون في حب غير مجزأ للسلطة. وحول له، ظهر له كموناد (وحدة واحدة) من كل هذه، الفكر والأب، لأنه هو واحد. وهو يقف إلى جانبهم جميعاً، لأنه خرج بمفرده. وهو الحياة، لأنه جاء من أب الحقيقة التي لا توصف والكمال، (الأب) كل الذين هم هناك، واتحاد السلام وصديق من الأشياء الجيدة، والحياة الأبدية والفرح غير المدنس، في ونام كبير من الحياة والإيمان، من خلال الحياة الأبدية للأبوة والأمومة والأخوة والحكمة العقلانية. لقد اتفقوا مع نوس، الذي يمتد (و) سيتم في اتحاد بهيج وجدير بالثقة ويستمتع بإخلاص إلى شخص ما. وهو في الأبوة والأمومة والأخوة العقلانية والحكمة. وهذا هو زفاف الحقيقة، وراحة من عدم

الفساد، في روح الحقيقة، في كل عقل، ونور الكمال في سر لا يمكن تسميته. ولكن هذا ليس، ولن يحدث بيننا في أي منطقة أو مكان في الانقسام والإخلال بالسلام، ولكن (في) الاتحاد ومزيج من الحب، وكلها كاملة في الشخص الذي هو.

حدث ذلك أيضًا في الأماكن الواقعة تحت السماء من أجل مصالحتهم. أولئك الذين عرفوني في الخلاص وعدم الانقسام، وأولئك الذين كانوا موجودين لمجد الأب والحق، بعد أن تم فصلهم، تم مزجهم في واحد من خلال الكلمة الحية. وأنا بروح الأمومة وحقيقتها، كما كان هو هناك ؛ كنت من بين أولئك الذين اتحدوا في

195

صداقة الأصدقاء إلى الأبد، الذين لا يعرفون العداء على الإطلاق، ولا الشر، ولكن الذين توحدهم معرفتي في الكلمة والسلام الذي يوجد في الكمال مع الجميع وفيهم جميعا. وأولئك الذين اتخذوا شكل نوعي سيخضعون شكل كلمتي. إن هؤلاء سيخرجون في النور إلى الأبد، وصداقة بعضهم مع بعض في الروح، لأنهم عرفوا من كل جانب أن ما هو واحد. وكل هذه هي واحد. وهكذا يتعلمون عن الواحد، كما (فعل) المجلس وأولئك الساكنين فيه. لأن أبا كل هؤلاء موجود، غير قابل للقياس (و) غير قابل للتغيير: نوس والكلمة والانقسام والحسد والنار.

وهو واحد تمامًا، كونه الكل معهم جميعًا في عقيدة واحدة، لأن كل هذه من روح واحدة. يا من لم تروا، لماذا لم تعرفوا الغموض بحق؟

لكن الأروانات حول يالداياوث كانوا عصاة بسبب الإحساس الذين نزلوا إليه من أختها صوفيا. جعلوا لأنفسهم اتحادا مع أولئك الذين كانوا معهم في خليط من سحابة نارية، والتي كانت حسدهم، والباقي الذين تم إحضارهم من قبل مخلوقاتهم، كما لو كانوا قد كدموا المتعة النبيلة للجمعية. ولذلك كشفوا عن خليط من الجهل في مزيفة من النار والأرض وقاتل، لأنهم صغار وغير متعلمين، دون معرفة بعد أن تجرأوا هذه الأشياء، وعدم فهم أن النور له اتباع مع النور، والظلام مع الظلام، والفساد مع الهالك، والخلود مع غير قابلية الفساد.

الآن هذه الأشياء التي قدمتها لكم - أنا يسوع المسيح، ابن الإنسان، الذي ارتفع فوق السماوات - يا أهل الكمال والصلاح، بسبب سر عدم الفساد والكمال والذي لا يوصف. لكنهم يعتقدون أننا أمرناهم لهم قبل تأسيس العالم، من أجل ذلك، عندما نخرج من أماكن العالم، قد نقدم هناك رموز عدم الفساد من الاتحاد الروحي للمعرفة. أنت لا تعرف ذلك، لأن السحابة الجسدية تلقي بظلالها عليك. لكنني وحدي صديق صوفيا. لقد كنت في حضن الأب منذ البداية، في مكان أبناء الحق، والعظمة. إرتاحوا معي، إخوتي وأخواتي في الروح، إلى الأبد.